

## THE SILENT PREDATOR AND THE MAJESTIC PREY - SNOW LEOPARD AND MARKHOR (خاموش شکاری اور ہر گھوہ شکار - برفانی چیتا اور مارخور)

(1) In the high-altitude (بلند و بالا) regions (علاقے) of Pakistan, where the peaks (چوٹیاں) of the Himalayas, Karakoram, and HinduKush touch (چھوتا) the sky, two extraordinary (غیر معمولی) animals have made these rugged (سنگلاخ) landscapes (قطعہ زمین) home for centuries. The snow leopard and the markhor, predator (شکاری) and prey (شکار), represent (نمائندگی کرتا) the delicate (تازک) balance (توازن) of nature in some of the most remote (دور دراز) areas of the world. Both species (اقسام) are not only fascinating (دلکش) in their own outlook (رنگ ڈھنگ) but are also symbols (علامات) of Pakistan's wild (جنگلی) beauty and the need for conservation (حفظ).

پاکستان کے بلند ترین علاقوں میں جہاں ہمالیہ، قراقرم اور ہندوکش کی چوٹیاں آسمان کو چھوتی ہیں۔ دو غیر معمولی جانوروں نے صدیوں سے ان کھردرے منظر ناموں کو اپنا گھر بنایا ہے۔ برفانی چیتا اور مارخور، شکار کرنے والا اور شکار، دنیا کے سب سے دور دراز علاقوں میں قدرت کے نازک توازن کی نمائندگی کرتے ہیں۔ یہ دونوں اقسام نہ صرف اپنے رنگ ڈھنگ کے لحاظ سے دلچسپ ہیں بلکہ پاکستان کی جنگلی خوبصورتی اور تحفظ کی ضرورت کی علامت بھی ہیں۔

### The Ghost of the Mountains - Snow Leopard

(2) The snow leopard is one of the most elusive (دھبہ) animals on the planet. With its thick, spotted (نکھڑا) coat (کھال) and piercing (تیز، ٹیکھا) blue eyes, it blends (مکمل طور پر) perfectly (مکمل طور پر) with the rocky (پتھریلا) mountains. Often referred (حوالہ دینا) to as the "Ghost of the Mountains," the snow leopard roams (گھومنا پھرنا) at altitudes (بلندیوں) as high as 5,500 metres, surviving (بچنا) the cold with its dense (گھنا) fur (سور) and muscular (اعصابی) build.

### پہاڑوں کا بھوت --- برفانی چیتا:

برفانی چیتا زمین پر موجود سب سے زیادہ نایاب جانوروں میں سے ایک ہے۔ اپنی موٹی داغ دار کھال اور تیز نیلی آنکھوں کے ساتھ یہ پتھریلے پہاڑوں کے ساتھ بالکل کھل مل جاتا ہے۔ اکثر "پہاڑوں کا بھوت" کے طور پر پکارا جاتا ہے۔ برفانی چیتا 5,500 میٹر تک کی بلندیوں پر گھومتا ہے۔ سردی کا مقابلہ اپنے گھنے بالوں اور مضبوط جسمانی ساخت کے ساتھ کرتا ہے۔

(3) Snow leopards are highly adapted (مطابقت رکھنا) to their mountains habitats (رہائش گاہیں). Their wide (چوڑے), fur-covered (سمور سے ڈھکے ہوئے) paws (نچے) allow (اجازت دینا) them to walk on snow without sinking (ڈوبنا), and their long tails (دم) help them balance on narrow (تنگ) ledges (کنارے). But despite (کے) their strength (طاقت) and agility (چستی), snow leopards are rarely (بہت کم) seen by humans (انسان). This mysterious (معمولی) predator (شکاری) is shy (شرمیلہ) and solitary (تہا), avoiding (پرہیز)

برفانی چیتے اپنے پہاڑی ماحول کے لیے بہت زیادہ موافق ہیں۔ ان کے چوڑے، بالوں سے ڈھکے نچے انھیں برف پر بغیر دھنسے چلنے کی اجازت دیتے ہیں اور ان کی لمبی دم انھیں تنگ کناروں پر توازن قائم رکھنے میں مدد دیتی ہے لیکن اپنی طاقت اور پھرتی کے باوجود، برفانی چیتے انسانوں کو بہت کم نظر آتے ہیں۔ یہ پر اسرار شکاری شرمیلہ اور تنہا ہوتا ہے اور جب بھی ممکن ہو



(ممکن) whenever possible (رابطہ) human contact (بچتا)

انسانوں کے ساتھ رابطہ کرنے سے گریز کرتا ہے۔

Q. Why are snow leopards rarely seen by humans?  
 Ans: Snow leopards are rarely seen by humans because they are shy, live alone and avoid humans.

(4) The snow leopard's primary (بنیادی) prey (شکار) is the markhor, though it also hunts ibex (پہاڑی بکرا) and wild (جنگلی) sheep. As a top predator in the ecosystem (ماحول، نظام), it plays a crucial (اہم) role in maintaining (قائم رکھنا) the natural (غائب) balance. If the snow leopard were to disappear (اثر), it would create a ripple (لہر) effect (اثر), disturbing (اثر) the populations (آبادیاں) of other animals and the overall (نفا) health of the mountain environment (مجموعی).

برفانی چیتے کا بنیادی شکار مارخور ہے حالانکہ یہ جنگلی بکروں اور جنگلی بھیڑوں کا بھی شکار کرتا ہے۔ ماحولیاتی نظام میں ایک اعلیٰ شکاری کے طور پر یہ قدرتی توازن کو برقرار رکھنے میں ایک اہم کردار ادا کرتا ہے۔ اگر برفانی چیتا غائب ہو جائے تو اس کا اثر دوسرے جانوروں کی آبادیوں اور پہاڑی ماحول کی مجموعی صحت پر پڑے گا جس سے ایک لہر پیدا ہوگی۔

### The Majestic Markhor - A National Symbol

(5) The markhor, with its impressive (شاندار) corkscrew-shaped (پچدار شکل کے) horns, is Pakistan's national animal. Found in the mountainous (پہاڑی) regions (علاقے) of Khyber Pakhtunkhwa, Gilgit- Baltistan, Balochistan, and parts of Azad Jammu and Kashmir, the markhor is perfectly (مکمل طور پر) adapted (مطابقت) to the steep (سیدھا) and rocky (پتھریلا) terrain (قطعہ زمین). Its wide hooves (کھرم) help it climb cliffs (چٹان) with ease, while its coat (کھال) changes with the seasons, providing warmth (حرارت) in winter and shedding (چھپھر) in summer.

شاندار مارخور، ایک قومی علامت  
 مارخور اپنے شاندار پیچ دار سینگوں کے ساتھ، پاکستان کا قومی جانور ہے۔ یہ خیبر پختونخوا، گلگت بلتستان، بلوچستان اور آزاد جموں و کشمیر کے پہاڑی علاقوں میں پایا جاتا ہے۔ مارخور اپنے کھردرے اور عمودی پہاڑی علاقے کے لیے مکمل طور پر موافق ہے۔ اس کے چوڑے پنچے اسے چٹانوں پر آسانی سے چڑھنے میں مدد دیتے ہیں جبکہ اس کی کھال موسم کے ساتھ تبدیل ہوتی ہے، سردیوں میں گرمائی فراہم کرتی ہے اور گرمیوں میں جھڑ جاتی ہے۔

(6) The markhor is a herbivore (ہبات خور)، feeding on (خوراک حاصل کرتا) grasses، shrubs (جھاڑیاں)، and leaves. Living at altitudes (بلندیاں) of up to 3,600 metres, these animals are often seen perched (بیسرہ کرتا) on narrow ledges (نگر)، grazing (گذا) on vegetation (سبزہ). Males are known (مشہور) for their long, twisted (پچدار) horns, which can grow up to 1.5 metres.

مارخور ایک سبزی خور جانور ہے جو گھاس، جھاڑیوں اور پتوں سے خوراک لیتا ہے۔ یہ 3,600 میٹر تک کی بلندیوں پر رہتے ہیں اور ان جانوروں کو اکثر تنگ سطحوں پر بیٹھے ہوئے، پودوں پر چرتے ہوئے دیکھا جاتا ہے۔ نر مارخور اپنے لمبے، مڑے ہوئے سینگوں کے لیے مشہور ہیں جو 1.5 میٹر تک بڑھ سکتے ہیں۔

Q. What do markhors eat?

Ans: Markhors eat grasses, shrubs, and leaves.

مارخور کیا کھاتے ہیں؟

مارخور گھاس، جھاڑیاں، اور پتے کھاتے ہیں۔



(7) The name "markhor" means "snake-eater" in Persian, a reference (حوالہ) to the twisting (پچدار) horns that resemble (مشابہ ہوتا) coiled (کنڈی بنائے) snakes. The markhor holds (رکھتا ہے) a special place in Pakistan's cultural (تہذیبی) and environmental (ماحولیاتی) heritage (ورثہ), but like the snow leopard, it has faced numerous (آن گت) challenges.

"مارخور" کا نام فارسی میں "سانپ کھانے والا" کے معنی میں ہے جو اس کے مڑے ہوئے سینگوں کی طرف اشارہ کرتا ہے جو سانپوں کی شکل میں مڑے ہوتے ہیں۔ مارخور پاکستان کے ثقافتی اور ماحولیاتی ورثے میں ایک خاص مقام رکھتا ہے لیکن برقانی چیتے کی طرح اُسے بھی متعدد مسائل کا سامنا کیا ہے۔

### A Fragile Balance - Predator and Prey

(8) The relationship (تعلق) between the snow leopard and the markhor is a classic (اعلیٰ) example of predator (شکاری) and prey. Snow leopards rely (انحصار کرتا) on markhors for food, and markhors have evolved to escape (فرار ہوتا) these powerful predators by living in steep (سیدھا), rocky (پتھریلا) areas where they can quickly (تیزی سے) flee (فرار ہوتا).

ایک نازک توازن۔ شکاری اور شکار  
برقانی چیتے اور مارخور کے درمیان تعلق  
شکاری اور شکار کی ایک عمدہ مثال ہے۔ برقانی چیتے کھانے کے لیے مارخور پر انحصار کرتے ہیں اور مارخور نے ان طاقتور شکاریوں سے بچنے کے لیے خود کو ایسے عمودی اور کھردرے علاقوں میں رہنے کے لیے ڈھال لیا ہے جہاں وہ تیزی سے فرار ہو سکتے ہیں۔

(9) However (تاہم), human activities (سرگرمیاں) have upset (خراب کرتا) this delicate (نازک) balance. Poaching (خلاف قانون پکڑنا), habitat (رہائش) destruction (تباہی), and climate (آب دہوا) change have reduced (کم کرتا) populations (آبادیاں) of both the species (انقسام). Markhors have been hunted for their valuable (قیمتی) horns, while snow leopards have been killed by herders (گلہ مویشی) trying to protect (بچاتا) their livestock (موتی).

تاہم انسانوں کی سرگرمیوں نے اس نازک توازن کو خراب کر دیا ہے۔ غیر قانونی شکار، رہائش گاہ کی تباہی اور موسمیاتی تبدیلیوں نے دونوں اقسام کی آبادیوں کو کم کر دیا ہے۔ مارخور کو ان کے قیمتی سینگوں کے لیے شکار کیا گیا ہے جبکہ برقانی چیتے کو چرواہوں نے اپنے مویشیوں کو بچانے کی کوشش میں مارا ہے۔

### Conservation Success and Future Challenges

(10) Despite (کے باوجود) these threats (خطرات), both the snow leopard and the markhor have benefited (فائدہ اٹھاتا) from successful conservation (تحفظ) efforts (کوششیں) in Pakistan. Organisations (تنظیمیں) such as the Snow Leopard Foundation and the WWF-Pakistan have worked tirelessly (انتھک انداز میں) to protect (بچاتا) these species (انقسام). In areas like Chitral National Park and the Toshi Game Reserve, local communities, in collaboration (اشتراک) with the government, have established (قائم کرتا) trophy (ٹرائی) hunting programmes. These programmes allow (اجازت) foreign (غیر ملکی) hunters to hunt a limited number of markhors under strict ( سخت) regulations (ضوابط). The revenue (آمدنی) generated (پیدا ہوتا) is

تحفظ کی کامیابی اور مستقبل کے چیلنج  
ان خطرات کے باوجود برقانی چیتے اور مارخور دونوں پاکستان میں کامیاب تحفظ کی کوششوں سے فائدہ اٹھا چکے ہیں۔ ایسی تنظیمیں جیسے کہ سنولپر فاؤنڈیشن اور WWF پاکستان نے ان اقسام کا تحفظ کرنے کے لیے انتہائی محنت کی ہے۔ چترال نیشنل پارک اور توشی گیم ریزرو جیسے علاقوں میں مقامی آبادیوں نے حکومت کے ساتھ مل کر ٹرائی شکاری پروگرامز قائم کیے ہیں۔ یہ پروگرامز غیر ملکی شکاریوں کو سخت ضوابط کے تحت مارخور کی محدود تعداد کو شکار کرنے کی اجازت دیتے ہیں۔ اس پروگرام سے حاصل ہونے والی آمدنی کو جنگلی حیات کے تحفظ کے لیے استعمال



used for wildlife conservation (تحفظ) and to provide financial (مالی) incentives (ترغیب، تحریک) for local people to protect the animals.

کیا جاتا ہے اور مقامی لوگوں کو جانوروں کا تحفظ کرنے کے لیے مالی مدد فراہم کی جاتی ہے۔

(11) Thanks (شکریہ) to the efforts to reduce (کم کرنا) human-leopard conflict (تکلیف) by which an improvement (بہتری) in the numbers of snow leopard has also been seen. By compensating (معاوضہ دینا) herders (چرواہے) who lose (موتیوں سے محروم ہو جاتا) livestock (مویشیوں) due to (کی وجہ سے) snow leopard attacks (حملہ) and raising (دینا) awareness (آگاہی) of the species' importance, conservationists (محافظ) have reduced the killings of these endangered (خطرے سے دوچار) cats.

برقانی چیتے اور انسانوں کے درمیان تصادم کو کم کرنے کی کوششوں کی بدولت، برقانی چیتوں کی تعداد میں بھی بہتری دیکھی گئی ہے۔ برقانی چیتے کے حملوں کی وجہ سے مویشیوں سے محروم ہونے والے چرواہوں کو معاوضہ دے کر اور ان اقسام کی اہمیت کے بارے میں بیداری پیدا کر کے تحفظ پسندوں نے ان خطرے سے دوچار بیسوں کی ہلاکت کو کم کیا ہے۔

Q. How have conservation efforts helped increase snow leopard numbers?

حفظ کی کوششوں نے کس طرح برقانی چیتے کی تعداد بڑھانے میں مدد کی ہے؟

Ans: Conservation efforts like compensating herders for livestock losses and raising awareness have reduced killings of snow leopards, helping their population grow. تحفظ کی کوششوں، جیسے چرواہوں کو مویشیوں کے نقصان کا معاوضہ دینا اور آگاہی بڑھانا، نے برقانی چیتوں کی ہلاکت کو کم کیا ہے، جس سے ان کی آبادی کے بڑھنے میں مدد ملی ہے۔

(12) Despite (کے باوجود) these successes (کامیابیاں), both the species (اقسام) remain (رہتا) vulnerable (غیر محفوظ). Continued efforts are needed to protect (حفاظت کرنا) their habitats (رہائش). By preventing (بچانا) illegal (غیر قانونی) hunting (شکار) and preserving (محفوظ کرنا) the snow leopard and the markhor, Pakistan is also preserving its natural (فطری) heritage (ورثہ) and the balance of life in its wildest (وحشی ترین) regions (علاقے).

ان کامیابیوں کے باوجود دونوں اقسام اب بھی خطرے میں ہیں۔ ان کے قدرتی مسکنوں کا تحفظ کرنے اور غیر قانونی شکار کو روکنے کے لیے مزید کوششیں درکار ہیں۔ برقانی چیتے اور مارخور کا تحفظ کر کے، پاکستان اپنے قدرتی ورثے اور اپنے جنگلاتی علاقوں میں زندگی کے توازن کو بھی محفوظ رکھ رہا ہے۔

### The Role of Pakistan's Mountain Ecosystems

(13) The survival (بقا) of the snow leopard and the markhor is essential (تکڑیر) for the health of Pakistan's mountain ecosystems (ماحولی نظام). Snow leopards keep the populations (آبادیاں) of herbivores (سبزہ خور) like the markhor in check, ensuring (یقینی بنانا) that plant life (نباتی زندگی) remains (باقی رہتا) balanced (متوازن). Markhors, in turn, are critical (ضروری) for maintaining (قائم رکھنا) the vegetation (سبزہ) of the mountain slopes (ڈھلان), preventing

پاکستان کے پہاڑی ماحولی نظام کا کردار  
برقانی چیتے اور مارخور کی بقا پاکستان کے پہاڑی ماحولیاتی نظام کی صحت کے لیے ضروری ہے۔ برقانی چیتے سبزی خور جیسے مارخور کی آبادیوں کو قابو میں رکھتے ہیں۔ اس بات کو یقینی بناتے ہوئے کہ ان علاقوں میں پودوں کی زندگی متوازن رہے۔ مارخور، اس کے بدلے، پہاڑی ڈھلوانوں کی نباتات کو برقرار رکھنے کے لیے اہم ہیں۔ زیادہ چرائی اور مٹی کے کنڈاؤ کو روکنے میں مدد



دیتے ہیں۔

(کٹاؤ) erosion (زمین) soil and (زیادہ چرائی) overgrazing (روکنا، بچانا)۔

(14) Without these two species (اقسام، the entire (ممل) ecosystem (ماحولی نظام) would be at risk (خطرے میں). Protecting (حفاظت کرنا) them is not only about saving two magnificent (شاندار) animals but also preserving (محفوظ کرنا) the very environment (ماحول) they inhabit (رہائش گاہ).

ان دونوں اقسام کے بغیر پورا ماحولیاتی نظام خطرے میں پڑ جائے گا۔ ان کا تحفظ صرف دو شاندار جانوروں کو بچانے کے بارے میں نہیں ہے بلکہ ان کے رہائشی ماحول کو بھی محفوظ رکھنے کے بارے میں ہے۔

**Theme:** The central theme of the text is delicate balance of nature through the predator-prey relationship between the snow leopard and the markhor in Pakistan's mountains. Both the species are crucial for maintaining the ecosystem's health but face threats from poaching, habitat loss, and climate change. The markhor, as Pakistan's national animal, also holds cultural significance. Conservation efforts by organizations like the Snow Leopard Foundation and WWF-Pakistan aim to protect these animals and preserve the fragile ecosystem. This theme highlights the importance of biodiversity, adaptation, and human responsibility in conservation.

اس عبارت کا مرکزی موضوع قدرت کے نازک توازن کے گرد گھومتا ہے جس کی مثال پاکستان کے پہاڑوں میں برفانی چیتے اور مارخور کے شکار اور شکار ہونے والے رشتے سے دی گئی ہے۔ دونوں اقسام کا ماحولیاتی نظام کی صحت کو برقرار رکھنے میں اہم کردار ہے لیکن یہ غیر قانونی شکار، رہائشی علاقے کی بربادی اور موسمیاتی تبدیلیوں کے خطرات سے دوچار ہیں۔ مارخور جو کہ پاکستان کا قومی جانور بھی ہے، ثقافتی اہمیت رکھتا ہے۔ "اسنولپرڈ فاؤنڈیشن" اور "ویلفیوڈ بلیو ایف پاکستان" جیسی تنظیموں کی کوششیں ان جانوروں کی حفاظت اور نازک ماحولیاتی نظام کے تحفظ پر مرکوز ہیں۔ یہ موضوع حیاتیاتی، موافقت اور تحفظ میں انسانوں کے کردار کی اہمیت کو اجاگر کرتا ہے۔

☆☆☆☆=====☆☆☆☆

## GLOSSARY

WORDS	معانی	SYNONYMS	ANTONYM
agility	چستی	cleverness, dexterity, quickness, celerity	dullness
conservation	تحفظ	care, conservancy, control, protection	neglect
ecosystem	ماحولیاتی نظام	environs, ecological, community	biosphere
elusive	مبہم	ambiguous, fleeting, illusory, puzzling	definite
herbivore	بہری خور	fruitarian, vegan, vegetarian	flesh-eater
heritage	ورثہ	ancestry, culture, custom, legacy, right,	modernistic
magnificent	شاندار	brilliant, elegant, excellent, glittering	insignificant
predator	شکاری	carnivore, animal of prey, beast of prey	prey
preserve	محفوظ کرنا	conserve, defend, freeze, keep, save	damage
ripple	لہر	billow, breaker, crest, curl, fold, furrow	straighten



rugged	تباہوار	craggy, hilly, jagged, mountainous	Delicate
vulnerable	کمزور	accessible, defenseless, exposed, liable	invulnerable

☆==☆☆☆=====☆☆☆==☆

## READING AND CRITICAL THINKING

**A. Answer the following questions:**

فکر سوالات کے جواب دیں۔

1. Why is the predator-prey relationship between the snow leopard and the markhor important for the ecosystem?

برقانی چیتے اور مارخور کے درمیان شکاری اور شکار کا رشتہ ماحولیاتی نظام کے لیے کیوں اہم ہے؟

**Ans:** Both the animals keep the ecosystem (ماحولیاتی نظام) balanced (متوازن). Snow leopards (چیتے) kill markhors, stopping them from eating too many plants (پودے). Markhors graze (چرتے ہیں) on grass and shrubs (جھاڑیاں). Thus, they stop overgrowth (زیادہ بڑھوتری) and keep the vegetation (نباتات) balanced.

دونوں جانور ماحولیاتی نظام کو متوازن رکھتے ہیں۔ برقانی چیتے مارخور کو شکار کرتے ہیں، جس سے وہ بہت زیادہ پودے کھانے سے رک جاتے ہیں۔ مارخور گھاس اور جھاڑیوں پر چرنا کرتے ہیں۔ اس طرح وہ زیادہ بڑھوتری کو روکتے ہیں اور نباتات کو متوازن رکھتے ہیں۔

2. How do the snow leopard and the markhor's adaptations help them survive in the mountains?

**Ans:** The snow leopards have fur-covered (کھال سے ڈھکے ہوئے) wide paws (پنچے) for walking on snow and long tail for balance (توازن), while markhors have wide hooves (چوڑے کھر) to climb cliffs and coat (کھال) that changes with the seasons.

برف پر چلنے کے لیے برقانی چیتے کے کھال سے ڈھکے ہوئے چوڑے پنچے ہوتے ہیں اور توازن قائم رکھنے کے لیے لمبی دم ہوتی ہے جبکہ مارخور کے چوڑے کھر پہاڑیوں پر چڑھنے کے لیے اور موٹی کھال جو موسم کے ساتھ بدلتی رہتی ہے۔

3. What are the benefits and potential concerns of community-led conservation programmes like trophy hunting?

کمیونٹی کی زیر قیادت تحفظ پروگرام جیسے ٹرائی ہنٹنگ کے فوائد اور ممکنہ خدشات کیا ہیں؟

**Ans:** The programmes like trophy hunting generate revenue. This money supports wildlife (جنگلی زندگی) protection (تحفظ) and benefits (فوائد) local population (مقامی آبادی) but strict rules (سخت قوانین) are needed to prevent (روکنا) over-hunting (اجازت سے زیادہ شکار).

ٹرائی ہنٹنگ والے پروگرام آمدنی والے ہوتے ہیں۔ یہ رقم جنگلی حیات کے تحفظ میں مدد دیتی ہے اور مقامی لوگوں کو فائدہ دیتی ہے۔ لیکن زیادہ شکار روکنے کے لیے سخت اصولوں کی ضرورت ہے۔

4. What might happen to the mountain ecosystem if either the snow leopard or the markhor disappeared?

اگر برقانی چیتے یا مارخور غائب ہو جائیں تو پہاڑی ماحولیاتی نظام کا کیا ہو سکتا ہے؟

**Ans:** Without leopards, the plant eaters (پودے کھانے والے جانور) would grow in number (تعداد میں اضافہ) leading to over-grazing and soil erosion (زمینی کٹاؤ). Without markhors, the



leopards may starve (بھوکا مرنا) and the vegetation (سبزہ) may grow to an abnormal size (غیر معمولی حد تک بڑھ جانا).  
(غیر معمولی حد تک بڑھ جانا)۔

برفانی چیتے کے بغیر، پودے کھانے والے جانوروں کی تعداد بڑھ سکتی ہے۔  
جس سے حد سے زیادہ چرائی اور زمینی کٹاؤ ہو سکتا ہے۔ مارخور کے بغیر، برفانی چیتے فائدہ کشی کا شکار ہو سکتے ہیں اور نباتات غیر معمولی حد تک بڑھ سکتی ہے۔

5. How do human activities like poaching and habitat destruction threaten the balance between the snow leopard and the markhor?

غیر قانونی شکار اور قدرتی مساکن کی تباہی انسانی سرگرمیاں برفانی چیتے اور مارخور کے درمیان توازن کو کس طرح خطرے میں ڈالتی ہیں؟

Ans: Poaching (غیر قانونی شکار) and habitat (رہائش) destruction (تباہی) reduce (کم کرتا) animal population (آبادی) and disrupt (خراب کرتا) the natural balance (قدرتی توازن) between predator and prey (شکار اور شکاری).

غیر قانونی شکار اور رہائش گاہ کی تباہی جانوروں کی آبادی کو کم کرتی ہے اور شکاری اور شکار کے درمیان قدرتی توازن کو خراب کرتی ہے۔

6. How is the markhor adapted to living in mountainous regions?

مارخور پہاڑی علاقوں میں رہنے کے لیے کس طرح موزوں ہے؟

Ans: The markhor has strong and wide hoofs (چوڑے کمر) to climb (چڑھنا) the cliffs (چٹانیں). Its coat (کھال) changes (بدلتا) with seasons. It provides (مہیا کرتا) him adaptation (مطابقت) to the mountainous regions (پہاڑی علاقے). چٹانوں پر چڑھنے کے لیے مارخور کے طاقتور چوڑے سم ہوتے ہیں۔ اس کی کھال موسموں کے ساتھ تبدیل ہوتی ہے۔ یہ اسے پہاڑی علاقوں کے ساتھ مطابقت مہیا کرتی ہے۔

7. What more can be done to raise awareness about protecting endangered species like the snow leopard and the markhor?

برفانی چیتے اور مارخور جیسی خطرے سے دوچار اقسام کے تحفظ کے بارے میں بیداری پیدا کرنے کے لیے مزید کیا کیا جاسکتا ہے؟

Ans: Documentaries (مقامی فلمیں), social media campaigns (مہمات), and local events (مقامی تقریبات) can raise awareness (شعور اُجاگر کرتا) about protecting (تحفظ) these endangered species (خطرے سے دوچار جنگلی جانور). دستاویزی فلمیں، سوشل میڈیا مہمات، اور مقامی تقریبات خطرے سے دوچار ان جنگلی جانوروں کے تحفظ کے بارے میں آگاہی پیدا کر سکتے ہیں۔

8. How did the description of the snow leopard and the markhor impact your understanding of these animals and their environment?

برفانی چیتے اور مارخور کی تفصیل نے ان جانوروں اور ان کے ماحول کے بارے میں آپ کی سمجھ کو کیسے متاثر کیا؟

Ans: The description (تفصیل) explained (وضاحت کرتا) the snow leopard's hunting skills (شکار) in harsh mountains (سخت). It showed how the markhor survives (زندہ رہتا) in harsh mountains (سخت). How it maintains ( قائم رکھتا) balance (توازن) in vegetation (سبزہ). It showed how the markhor survives (زندہ رہتا) in harsh mountains (سخت). کی شکار کرنے کی مہارتیں واضح کرتی ہیں۔ یہ ظاہر کرتی ہیں کہ مارخور کس طرح سخت پہاڑوں میں زندہ رہتا ہے۔ یہ کس طرح سبزہ میں توازن رکھتا ہے۔

☆☆☆☆=====☆☆☆☆

B. Choose the correct option for each question. ہر سوال کے لیے درست انتخاب منتخب کریں۔

1. What might be the long-term impact on the ecosystem if the snow leopard were to become extinct?

اگر برفانی چیتے ناپید ہو جائیں تو پہاڑی ماحولیاتی نظام پر کون سا دیرپا اثر ہو سکتا ہے؟



a. The population of herbivores like markhor would increase, leading to overgrazing.

b. The markhor population would decrease due to a lack of protection.

c. The ecosystem would become healthier without predators.

d. The environment would remain unchanged.

2. How do community-based conservation efforts, such as trophy hunting, benefit both wildlife and local people?

مقامی سطح پر بحالی کی کوششیں کس طرح جنگلی حیات اور مقامی لوگوں کو فائدہ دیتی ہیں؟

a. They reduce human-wildlife conflict by eliminating predators.

b. They generate income for locals and fund wildlife protection efforts.

c. They help introduce foreign species into local ecosystems.

d. They allow uncontrolled hunting, reducing animal populations.

3. What lesson can be learned from the successful conservation efforts of the snow leopard and the markhor?

برقانی چیتے اور مارخور کے تحفظ کی کامیابیوں سے کیا سبق سیکھا جاسکتا ہے؟

a. Conservation only works if predators are removed from the ecosystem.

b. Animals can survive without human intervention.

c. Involving local communities in conservation efforts leads to better outcomes.

d. Conservation is not necessary for naturally strong species.

4. Why is it important to maintain the balance between predator and prey in ecosystems like those of the snow leopard and the markhor?

برقانی چیتے اور مارخور کے ماحولی نظام میں شکاری اور شکار میں توازن قائم رکھنا کیوں اہم ہے؟

a. to increase tourism in mountain regions

b. to ensure that predators do not starve

c. to keep herbivore populations in check and protect vegetation

d. to help predators dominate the ecosystem

5. What is one potential drawback of trophy hunting programmes, even when they help conservation efforts?

اگرچہ تحفظ کی کوششوں میں مدد کرتے ہیں مگر مقامی سطح پر کھانسیوں کا نقصان کیا ہے؟

a. They may lead to uncontrolled hunting of species.

b. They only focus on predators like the snow leopard.

c. They may prioritise financial gain over the welfare of animals.

d. They do not involve local communities in any way.

C. Read the following text and put relevant information into the graphic organiser.

درج ذیل مہارت پڑھیں اور گراک آرگنائزر میں ملحقہ معلومات رکھیں۔



There is a serious threat (سختید خطرہ) to the snow leopard (برفانی چیتے) and the markhor in Pakistan's mountains. Poaching (غیر قانونی شکار) and habitat (مکان) loss (نقصان) have decreased (کم کر دیا ہے) their number. Snow leopards are also killed by herders (چرواہے) protecting (حفاظت) their livestock (مویشی). These problems lead (لے جاتا) to an imbalance (عدم توازن) in the ecosystem (ماحولیاتی نظام). Without snow leopards, the markhor population (آبادی) can increase (بڑھتا), causing (وجہ بنتا) overgrazing (زیادہ گھاس چرتا) and damaging (نقصان پہنچاتا) the environment (ماحول). Conservation (تحفظ) efforts (کوششیں) include trophy hunting programmes that help protect (حفاظت کرتا) wildlife (جنگلی حیات). Compensation (ازالہ کرتا) for herders (چرواہے) also reduces (کم کرتا ہے) the killing of snow leopards. These actions aim to (مقصد ہوتا) save (بچاتا) both the species (دونوں اقسام) and protect (حفاظت کرتا) the ecosystem (ماحولیاتی نظام).

### 1. Cause

### 3. Analyse

### Problem

### 4. Solution

### 2. Effect

Ans: Problem Threat to snow leopards and Markhor. (برفانی چیتوں اور مارخور کے لیے خطرہ)

**Problem (مسئلہ):** The populations of snow leopards and markhors are decreasing. This decline threatens the balance of the mountains ecosystem.

برفانی چیتے اور مارخور کی آبادیاں کم ہو رہی ہیں۔ یہ چیز پہاڑوں کے ماحولیاتی نظام کے لیے خطرہ ہے۔

**Cause (وجہ):** Poaching, habitat loss, and herders killing snow leopards are major causes.

These activities disrupt the natural predator-prey balance.

غیر قانونی شکار، رہائش گاہوں کی تباہی اور گلہ بانوں کا مارخور کا شکار بڑی وجوہات ہیں۔ یہ سرگرمیاں فطری شکاری اور شکار کا توازن خراب کرتی ہیں۔

**Effect (اثر):** Without snow leopards, markhors populations increase, causing overgrazing.

These activities disrupt the natural predator-prey balance.

برفانی چیتے کے بغیر مارخور کی آبادی بڑھ جاتی ہے۔ یہ چیز ماحولیاتی نقصان اور رہائش گاہوں کی خرابی کی طرف لے جاتی ہے۔

**Analysis (تجزیہ):** Snow leopards play a key role in controlling markhor population. Their absence disrupts the balance of the ecosystem.

مارخور کی آبادی کنٹرول کرنے میں برفانی چیتے مرکزی کردار ادا کرتے ہیں۔ ان کی عدم موجودگی ماحولیاتی نظام کا توازن خراب کرتی ہے۔

**Solution (حل):** Conservation efforts like trophy hunting programs generate funds.

Compensation for herders reduces killings of snow leopards.

ٹرائی ہنٹنگ پروگراموں جیسی تحفظ کی کوششیں فنڈ مہیا کرتی ہیں۔ گلہ بانوں کو معاوضہ برفانی چیتے کا شکار کم کرتا ہے۔

## VOCABULARY

Distinguish between the connotative and denotative meanings of the following words using context clues from the text.

مہارت سے یا اقوالہ جات استعمال کرتے ہوئے درج ذیل الفاظ کے درمیان لفظی اور مطلبی فرق کریں۔



WORDS	CONTEXT CLAUES	DENOTATIVE MEANINGS	CONNNOTATIVE MEANINGS
balance (توازن)	respectively	harmony	a state of harmony
elusive (دور دور رہنے والا)	fascinating	mysterious	a thing that is difficult to find
heritage (ورثہ)	cultural	tradition	a cultural or historic aspect
predator (شکاری)	prey	hunter	an organism that kills other animals for food
vulnerable (خطرے کی زد میں)	endangered	endangered	weakness, lack of protection

## GRAMMAR

### Hyphenated Nouns and Adjectives (خط ربط سے ملے ہوئے اسم اور اسم صفت):

A **hyphen (-)** is used to join two or more words together to form a single idea. This can happen with both nouns and adjectives. Hyphens are especially helpful when two words work together as a single unit or when a compound adjective appears before a noun.

خط ربط ایک تصور بنانے کے لیے دو یا زیادہ الفاظ جوڑنے کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ یہ اسم اور اسم صفت دونوں کے ساتھ ہو سکتا ہے۔ جب دو الفاظ ایک یونٹ کے طور پر کام کریں یا جب کوئی مرکب اسم صفت کسی اسم سے پہلے استعمال ہو تو خاص طور پر مددگار ہوتا ہے۔

**Hyphenated Nouns** (خط ربط سے ملے ہوئے اسم): Some compound nouns use hyphens to connect words, making them one concept. ایک تصور بنانے کے لیے الفاظ کو جوڑنے کے لیے بعض اسماء خط ربط استعمال کرتے ہیں۔

**Example:** mother-in-law (ساس), well-being (بہتری)

**Hyphenated Adjectives** (خط ربط سے ملے ہوئے اسم صفت): Compound adjectives (two or more words that describe a noun) are often hyphenated, especially when they come before a noun. مرکب اسماء (دو یا دو سے زیادہ الفاظ جو اسم کو بیان کریں) ان میں اکثر خط ربط ہوتا ہے خاص طور پر جب وہ کسی اسم سے پہلے آئیں۔

**Example:** well-known author (مشہور مصنف), high-speed train (تیز ترین گاڑی)

**Words with the Letter String "-ough"**

حرف کی ڈوری "ough" والے الفاظ

The letter string **-ough** is tricky in English because it can be pronounced in many different ways depending on the word.

انگریزی میں ترکیب "ough" کا تلفظ دشوار ہوتا ہے کیونکہ یہ لفظ پر انحصار کرتے ہوئے بہت سے طریقوں سے بولے جاسکتے ہیں۔

**Examples of -ough words:**

**though** (as in **although**): Pronounced /th?/ Ỳ **through**: Pronounced /throo/

**rough**: Pronounced /ruff/

**enough**: Pronounced /enuff/

**thought**: Pronounced /thawt/

**A. Add hyphens to the following compound nouns and adjectives where needed.**

یہاں گئیں ضرورت ہو درج ذیل اسماء اور اسماء صفت میں خط ربط کا اضافہ کرے۔

1. The editor-in-chief made several changes to the manuscript. مدیر اعلیٰ نے مسودے میں بہت سی تبدیلیاں کی۔



2. The student gave a well-written essay. طالب علم نے اچھا لکھا ہوا مضمون دیا۔  
 3. The city is famous for its state-of-the-art infrastructure. شہر اپنے سٹیٹ آف دی آرٹ ڈھانچے کے لیے مشہور ہے۔  
 4. He works as a part-time teacher. وہ جزوقتی استاد کے طور پر کام کرتا ہے۔  
 5. My mother-in-law is visiting this weekend. میری ساس اس ہفتے آرہی ہے۔

**B. Identify the correct pronunciation of the -ough words and fill in the blanks with the appropriate word.**

"ough" والے الفاظ کا درست تلفظ شناخت کریں اور مناسب لفظ سے خالی جگہ پر کریں۔

- The river runs through the city. (Pronounced /throo/) دریا شہر میں سے بہتا ہے۔
- She had a difficult day, but she smiled, as if she hadn't gone through so much. (Pronounced /th?/) اس کا دن مشکل تھا لیکن وہ مسکرائی جیسے کہ وہ زیادہ ----- نہیں گزر رہی ہے۔
- The fabric of the sweater felt very rough against my skin. (Pronounced /ruff/) سوئیٹر کی ساخت میری جلد کے ساتھ بڑی کھردری محسوس ہوتی تھی۔
- He hadn't thought much about the topic before the presentation. (Pronounced /thawt/) گفتگو یا تقریر سے پہلے اس نے موضوع کے بارے میں زیادہ نہیں سوچا تھا۔
- We don't have enough money to buy that car. (Pronounced /enuff/) وہ کار خریدنے کے لیے ہمارے پاس کافی رقم نہیں ہے۔

**C. Make three hyphenated nouns or adjectives using the prefixes provided below.** نیچے دیے گئے لاحقوں کی مدد سے جڑے ہوئے تین اسامیا یا اسامی صفت بنائیں۔

(Examples: anti-corruption (بدعنوانی), anti-riot (جھگڑا یا لڑائی ختم کرنا), anti-inflammatory (شعلہ ختم کرنا))

Prefix	Hyphenated Words
self-	self-made, self-esteem, self-confidence, self-control, self-defence
ex-	ex-president, ex-boss, ex-chairman, ex-coach, ex-wife, ex-husband
co-	co-author, co-owner, co-worker, co-host, co-pilot
non-	non-stick, non-smoker, non-verbal, non-stop, non-traditional

**D. Fill in the blanks with the correct words ending in -ough from the options provided.** صحیح لفظ سے خالی جگہ پر کریں۔

- We played outside \_ it was drizzling. (though, through, thought) ہم باہر کھیلے اگرچے بوند باندھی ہو رہی تھی۔
- There wasn't \_\_\_\_\_ sugar left for tea. (although, enough, brought) چائے کے لئے کافی چینی نہیں تھی۔
- Salma kneaded the \_\_ to make bread. (cough, dough, bough) سلمہ نے روٹی بنانے کے لیے آٹا گوندھا۔
- The storm blew the leaves off the \_\_\_\_\_. (bough, through, though) طوفان نے ٹہنی کے پتے اڑا دیے۔
- He had a severe \_\_\_\_\_ throughout the day. (rough, cough, thought) پورا دن اسے شدید کھانسی رہی۔

## WRITING SKILLS (لکھنے کی مہارت)

**A. Write a descriptive composition about the snow leopard or the markhor, moving from general to specific. Use brain-storming, mind mapping, and writing a first draft while paying attention to correct punctuation and spelling.**



عمومی سے خصوصی تفصیلات کی طرف جاتے ہوئے برقیاتی جیتے یا مارخور کے بارے میں مضمون لکھیں۔ خیالات جمع کرنا ورنہ خا کا استعمال کریں اور پہلا مسودہ لکھیں جبکہ دوسرا اوقاف اور جہوں کی طرف بھی توجہ دیں۔

## THE SNOW LEOPARD

The snow leopard (برقانی چیتا) lives (رہتا) in high, cold mountains (پہاڑ سے ڈھکے ٹھنڈے پہاڑ). It is often called the "Ghost of the Mountains (پہاڑوں کا دیو)".

Its thick fur (گھنے بال) keeps it warm (گرم رکھتا) in freezing weather (ٹھنڈا ٹھار موسم). Its blue eyes help it to see clearly in the snow. Its strong legs and wide paws (جوڑے پاؤں اور مضبوط ٹانگیں) make climbing easy (آسانی سے پہاڑوں پر چڑھنا). Its long tail (لمبی دم) helps it to balance (توازن رکھنا) on narrow rocks (تنگ چھوٹی پہاڑیاں). Snow leopards (برقانی چیتا) are shy (شریلے) and rarely (بہت کم) seen (نظر آتا) by people. They mostly (زیادہ تر) hunt (شکار کرتا) markhors, ibex (جنگلی بکرا), and wild sheep (جنگلی بھیڑ). They are excellent hunters (شکاردار شکاری) and very patient (باصبر). These animals play an important role (اہم کردار ادا کرتا) in nature. They control (روک تھام) herbivore population (جڑی خور) and prevent over-grazing (زیادہ چرائی). Snow leopards are also culturally important (ثقافتی اہمیت) in Pakistan. They are symbol of strength and beauty (خوبصورتی اور طاقت کی پہاڑی). Protecting (بچانے میں مدد دینا) them helps save (پہاڑی) the mountain ecosystem (ماحولیاتی نظام). Conservation programmes (توجہ دینا) focus on (کم کرتا) reducing (کوششیں) human-animal conflict (انسانوں اور جانوروں کا اختلاف). These efforts (آنے والی سلیس) ensure (برقانی چیتے کی بقا) snow leopard's survival (آنے والی سلیس) for future generations.

## CHAPTER NO.10 GERUNDS, INFINITIVES AND PARTICIPLES

**GERUND** (First form of the verb + ing) = Conserving, Maintaining, Surviving, Avoiding, Grazing, Feeding, poaching, Protecting, Hunting, Preserving

**INFINITIVES** (To + First form of the verb) = To walk, To balance, To disappear, To climb, To escape, To protect, To provide, To reduce, To prevent, To check

**PRESENT PARTICIPLES** (First form of verb + ing) = Touching, Representing, Fascinating, Surviving, Grazing, Resembling, Destroying, Benefitting, Reducing, Raising

**PAST PARTICIPLES** (Third form of the verb) = Made, Referred, Covered, Adapted, Seen, Hunted, Killed, Established, Generated, Compensated

## CHAPTER NO.10

### PHRASES

A phrase is a meaningful sequence of two or more words that works as a unit in a sentence. It contains neither a subject nor a verb.

فریز دو یا دو سے زیادہ الفاظ کی با معنی ترکیب ہے جو فقرے میں ایک اکائی کے طور پر کام کرتی ہے۔ اس میں نہ تو فاعل ہے اور نہ ہی فعل۔

**NOUN PHRASES (NP)** A noun phrase consists of a noun and other related words. It functions as a noun. ناؤن فریز میں ایک ناؤن اور دیگر متعلقہ الفاظ ہوتے ہیں۔ یہ ناؤنٹ کے طور پر کام کرتی ہے۔



■ Peaks of the Himalayas ■ Snow leopard and the markhor ■ Predator and prey  
 ■ Delicate balance ■ Ghost of the Mountains ■ Mountain habitats ■ Mysterious  
 predator ■ Primary prey ■ Ripple effect ■ Pakistan's national animal ■ Herbivore  
 diet ■ Vegetation and shrubs ■ Cultural and environmental heritage ■ Twisting  
 horns ■ Human activities ■ Wildlife conservation ■ Financial incentives ■ Local  
 people ■ Conservation efforts ■ Snow Leopard ■ Foundation ■ Foreign hunters  
 ■ Revenue generated ■ Endangered cats ■ Illegal hunting ■ Natural heritage  
 ■ Herbivores like the markhor ■ Over-grazing and soil erosion ■ Mountain species

**VERB PHRASES (VP)** A verb phrase consists of a modal or auxiliary verb plus main verb. The main verb comes last in the verb phrase.

ورب فریز میں امدادی فعل یا ماڈل فعل کے ساتھ اصل ورب ہوتا ہے۔ ورب فریز میں اصل فعل (امدادی فعل کے) بعد میں آتا ہے۔

■ Made home for centuries ■ Represent the balance ■ Blends perfectly ■ Referred to as ■ Roams at altitudes ■ Survives the cold ■ Adapted to habitats ■ Help balance, ■ On ledges ■ Avoid human contact ■ Plays a crucial role ■ Disturb the populations ■ Relies on markhorns ■ Allow hunters to hunt ■ Remain vulnerable ■ Keeps the populations in check ■ Ensures plant life, ■ Remains balanced ■ Prevent overgrazing ■ Preserving the environment ■ Prevent soil erosion

**ADJECTIVE PHRASES (ADJP):** An adjective phrase is a group of words that functions as an adjective. It describes a noun or a pronoun.

مضاتی فریز الفاظ کا ایک ایسا گروہ ہے جو اسم صفت کے طور پر کام کرتا ہے۔ یہ کسی اسم یا اسم ضمیر کی توصیف بیان کرتا ہے۔

■ High-altitude regions ■ Rugged landscapes ■ Extra-ordinary animals ■ Delicate balance ■ Rocky mountains ■ Mysterious predator ■ Rarely seen by humans ■ Primary prey ■ Top predator ■ Impressive corkscrew-shaped horns ■ Long, twisted horns ■ Herbivore diet ■ Valuable horns ■ Powerful predators ■ Magnificent animals ■ Vulnerable species ■ Essential for survival ■ Magnificent creatures

**PREPOSITIONAL PHRASES (PP)** A prepositional phrase is a phrase that begins with a preposition (حرف جار) and includes the object of the preposition. It may include the object's modifiers (وضاحتی لفظ) too.

فریز حرف جار ایسی فریز ہے جو حرف جار سے شروع ہوتی ہے اور اس میں حرف جار کا مفعول بھی شامل ہوتا ہے۔ اس میں حرف جار کے مفعول سے متعلق کوئی وضاحتی لفظ بھی موجود ہو سکتا ہے۔

■ In high-altitude regions ■ Of the Himalayas ■ For centuries ■ On the planet ■ At altitudes as high as ■ With its thick coat ■ By humans ■ In the ecosystem ■ In maintaining balance ■ On vegetation ■ In Persian ■ For human activities ■ In wildlife conservation ■ For local people ■ With livestock ■ By raising awareness ■ For the environment ■ To protect their habitats ■ For conservation efforts ■ For preserving habitats